



**Конференция Сторон
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе
против табака**

Пятая сессия

Сеул, Республика Корея, 12–17 ноября 2012 г.

17 ноября 2012 г.

РЕШЕНИЕ

**FCTC/COP5(13) Содействие расширению сотрудничества Юг-Юг для
осуществления Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против
табака**

Конференция Сторон,

напоминая свое решение FCTC/COP4(19), в котором Секретариату Конвенции предлагалось проводить активную деятельность в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях содействия осуществлению Конвенции и представить всесторонний доклад по данному вопросу на шестой сессии Конференции Сторон;

приветствуя доклад Секретариата, содержащийся в документе FCTC/COP/5/17, в котором, в частности, указываются проблемы и благоприятные возможности для сотрудничества между развивающимися странами и партнерами по вопросам развития в различных областях Конвенции;

принимая во внимание новые возникающие проблемы, связанные с борьбой против табака, особенно в странах с низким уровнем доходов и уровнем доходов ниже среднего, и одновременно потенциальные возможности для сотрудничества в осуществлении демонстрационных проектов, указанных в пункте 24 доклада;

отмечая далее, что развивающиеся страны в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе будут сталкиваться с возрастающим бременем использования табака и что для оказания им содействия в достижении прогресса в осуществлении Конвенции необходимы меры вмешательства, отвечающие их конкретным потребностям,

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ предложить Сторонам принимать активное участие в развитии сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях осуществления Конвенции, в том числе с помощью демонстрационных проектов, как указано в пункте 2, в сотрудничестве с соответствующими партнерами по вопросам развития, и

далее укреплять международное сотрудничество, ориентированное на конкретные потребности Сторон, в том числе на региональном и субрегиональном уровнях.

2. ПОСТАНОВЛЯЕТ предложить Секретариату Конвенции:

(1) продолжать работу по развитию сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях осуществления Конвенции в сотрудничестве с соответствующими организациями и органами;

(2) осуществлять демонстрационные проекты, указанные в пункте 24 документа FCTC/COP/5/17, объединяя, при необходимости, предлагаемые проекты, касающиеся упаковки табачных изделий, в один проект по содействию осуществлению Статей 11 и 13 в связи с упаковкой и маркировкой табачных изделий; и

(3) доработать и детализировать элементы предлагаемого плана действий в отношении сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества на основе опыта, накопленного в ходе осуществления демонстрационных проектов, и представить данный план действий вместе с докладом об осуществлении на шестой сессии Конференции Сторон.

(Четвертое пленарное заседание, 17 ноября 2012 г.)

= = =